



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063428
Customer 000461

OK - OP. PEA K11-10-18

217751

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	10/05/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403	Rev U/M PC	12,960.0000	0.96630	12,523.25
	DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG				
	Shipper: 129405 500 865 0760				
000020	2501243506	Rev U/M PC	571.0000	0.93000	531.03
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 129405 500 865 0764				
000030	2501243506	Rev U/M PC	4,613.0000	0.93000	4,290.09
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 129405 500				
000040	2501243507	Rev U/M PC	2,592.0000	1.05400	2,731.97
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 129405 500 865 0765				
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	20,076.34
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 20,076.34
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #86 DATE: 10-11-2018				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063428

Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	10/05/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
	8 Pallets				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 2

Authorized Signature

**Metal Powder Products Company****Ridgway Division**

310 Tanner Street

Ridgway, Pa 15853

Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 129405**Customer No 000461****Sales Order Shipper**

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	10/05/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
020	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 06/28/2018 SO Item 1, Release 020 10/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #:  129405 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243403 Quantity Shipped (Q):  12960 Lot/SN(s) IW736A Qty 12960					54,432	12,960
018	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 06/07/2018 SO Item 2, Release 018 10/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					25,920	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 129405
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
5500036934	10/05/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  129405 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  571 Lot/SN(s) IW635A Qty 571						571
019	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 06/21/2018 SO Item 2, Release 019 10/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  129405 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  4613 Lot/SN(s) IW635A Qty 4613					25,920	4,613

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 129405
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	10/05/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
021	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 07/18/2018 SO Item 3, Release 021 10/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  129405 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243507 Quantity Shipped (Q):  2592 Lot/SN(s) IW519A Qty 389 IW595A Qty 2203					10,368	2,592
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #86 DATE: 10-11-2018 8 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & CSRL

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCT COMPANY
MPP RIDGWAY DIVISION
ALLN:101 P.O.BOX 609335
00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)
p.l. 3155,26000 p.n. 2873,56000 vs 19697,160

8 Destinataro N. IT 04886850728
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)



1 DICHIARAZIONE

IM

A

3 Formulari

4 Dist. di carico

1

2

5 Articoli

6 Totale dei colli

4

9

4 N.:00033212E 08/10/18

7 Numero di riferimento

1/4790/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

15 Cod.P.sped./esport.

a1 US

b1

17 Cod.P.destinaz.

a1 IT

b1 BA

16 Paese di origine

U.S.A.

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

IT

0

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

DAP

MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD

22980,68

23 Tasso di cambio

1,166700

24 Natura della
transazione

1

1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

3

26 Modo di trasporto
interno

3

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita

IT018100

30 Localizzazione delle merci

F-FE

31 Colli e
designazioni
delle merci

PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.38/X DD.31.07.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9233)
CALL OFF NUMBER: 86/2018

32 Articolo

1

N.

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a1 US

b1

35 Massa lorda (Kg)

683,11000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

620,51000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-38-X-31072018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

4132,27

43 Cod.
M.V.

Codice MS

45 Aggustamento

46 Valore statistico

4132,27

44 Menzioni
speciali/
documenti
presentati/
Certificati
autorizza-
zioni

N380 -US-2018-707-063428

Y023 -IT AEOF 17 1352

01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	4132,27	2,7 %	111,57	F
405	4243,84	22 %	933,64	G
406	4243,84	22 %	- 933,64	G

Totale: 111,57

48 Dilazioni di pagamento

002936J

49 Identificazione del deposito

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00033212E DEL 08.10.18

CONTO N. 002936J - A 93 N. 010555

EUR. 0,00 G SCAD. 08.11.18

EUR. 531,82 F SCAD. 08.11.18

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 08/10/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria
GETRAG S.P.A.

IN 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari	2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
	5 PALETTE VAL.FATT.:12523,25 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9240) CALL OFF NUMBER: 86/2018				2	84839081	90	S001	100	4071	1551,29000		ZIM		10733,91		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-063428 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico								
								0,00		10733,91							
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
	1 PALETTA VAL.FATT.:2904,34 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9240) CALL OFF NUMBER: 86/2018				3	84839081	90	S001	100	4071	310,26000		ZIM		2489,36		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-063429 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico								
								0,00		2489,36							
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
	1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.51/R DD.30.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9252) CALL OFF NUMBER: 86/2018				4	84839081	90	S001	100	4071	391,50000		ZIM		2341,62		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-063428 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001				Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico								
								0,00		2341,62							
47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP							
	A00	10733.91	2.7 %	289.82	F	A00	2489.36	2.7 %	67.21	F							
	405	11023.73	22 %	2425.22	G	405	2556.57	22 %	562.45	G							
	406	11023.73	22 %	- 2425.22	G	406	2556.57	22 %	- 562.45	G							
Totale primo articolo: 289,82					Totale secondo articolo: 67,21												
Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP								
A00	2341.62	2.7 %	63.22	F	405	4450.37											
405	2404.84	22 %	529.06	G	406	-4450.37											
406	2404.84	22 %	- 529.06	G	A00	531.82											
Totale terzo articolo: 63,22					T.G.: 531,82												
										C UFFICIO DI PARTENZA							
										REG.4 N.00033212E DEL 08-10-2018 A 93 N.010555							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 33212E del 08/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	9	Totale massa lorda	3155.26
Tot. Dir. Acc.	531.82	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	531.82	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	08/10/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	ZF4NRS
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10555	Del	08/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 22980.68 (1.16670)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 33212E del 08/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1707.79 - Peso netto: 1551.29 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

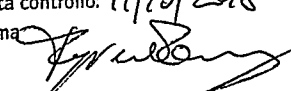
Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

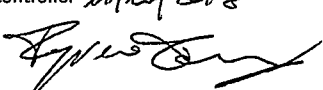
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 422.8 - Peso netto: 391.5 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente:Ragione sociale,domicilio o residenza,p.iva		Documento di trasporto			
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	11/10/2018	n° progressivo	316
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice N.		
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	12960	707-063428		
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	5184	707-063428		
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063428		
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 02	1944	707-063429		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		9	09:30	11/10/2018	
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) firma firma destinatario 11/10/2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

2501243403
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12260
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/10/2018
Firma 

2501243506
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5184
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/10/2018
Firma 

2501243507
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/10/2018
Firma 